Double Accusatives

Extracted from *Greek Grammar Beyond the Basics* by Daniel B. Wallace

Double Accusative of the Person and Thing

This type of verb takes two direct objects, one a person and the other a thing. The thing is the nearer object; the person is the more remote object. Another way to put this is that the person is the object *affected*, while the thing is the object *effected*. This is a fairly common category.

ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα. He will teach **you all things**.

ὄς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου who will remind **you of** my **ways**.

έξέδσαν αὐτὸν τὴν χλαμύδα καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ.

They stripped <u>him</u> of [his] robe and put his own garments on <u>him</u>.

ἔχρισέν σε . . . ἔλαιον he anointed \underline{you} with \underline{oil}

ἐρωτήσο ὑμᾶς κἀγὼ λόγον ἕνα I shall ask **you one thing**

γάλα ὑμᾶς ἐπότισα I gave **you milk** to drink

φορτίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορτία you burden men with burdens

Double Accusative of Object-Complement

An object-complement double accusative is a construction in which one accusative substantive is the direct object of the verb and the other accusative (either noun, adjective, participle, or infinitive) complements the object in that it predicts something about it. This usage occurs only with certain kinds of verbs. It is a common usage of the accusative.

Δαυὶδ ἐν πνεύματι καλεῖ αὐτὸν κύριον David in the Spirit calls <u>him</u> <u>Lord</u>

ποιήσω ὑμᾶς ἀλεῖς ἀνθρώπων Ι will make **you fishers** of men

πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα the Father sent the **Son** [as] **Savior**

ταῦτα ἥγημαι . . . ζημίαν I regard these things [to be] loss

οί γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα for the seven [brothers] had <u>her</u> [as] <u>a wife</u>

ὄν προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον whom God put forth [as] a propitiation